

molto ritard.

a tempo

На прага се явява царят. Пред него един болярин
Auf der Kirchenschwelle erscheint der Zar. Ein-

ян, Ка-ло- ян, цар Ка- ло- ян!
jan, Ka-lo- jan, Zar Ka-lo- jan!

molto ritard.

molto ritard.

a tempo

8

носи корона, отлясно друг болярин носи копиего му с папски препореч, а отляво трети болярин — сабята. Двама православни епископи
Bojare trägt vor ihm die Krone; rechts von ihm trägt ein anderer Bojare seine Lanze mit dem päpstlichen Banner, links von ihm ein

повеждат болярина с короната, други двама католически духовници повеждат царя. Кардиналт се изправа пред олтаря.
dritter Bojare — sein Schwert. Zwei orthodoxe Bischöfe empfangen den Bojaren mit der Krone und führen ihn; zwei katholische

ff *m. s.*

Деспот Гаврил и единият болярин разкопчават одеждите на царя, кардиналт
Geistliche führen den Zaren. Der Kardinal stellt sich vor den Altar. Despot Gav-

mf *f(marcato) poco a poco cresc.*

110